

Ficha Informativa do Participante

Inquérito Nacional Evidence for Equality (EVENS): Documentar as Vidas das Minorias Étnicas e Religiosas em Tempos de Crise

Ficha Informativa do Participante

Está a ser convidado a participar no Inquérito Nacional Evidências de Igualdade (EVENS, Evidence for Equality National Survey). Antes de decidir se participa, é importante compreender por que motivo este estudo está a ser realizado e o que acarreta. Reserve algum tempo para ler atentamente as seguintes informações antes de participar, podendo, se quiser, falar com outras pessoas. Se pretender obter mais informações ou esclarecimentos, contacte-nos. Obrigado pelo tempo dispensado a ler esta comunicação.

Quem irá realizar o inquérito?

O inquérito será realizado pela Ipsos MORI em nome dos investigadores da Universidade de Manchester, Universidade de St Andrews e Universidade de Sussex.

Qual é a finalidade do estudo?

Queremos saber como a pandemia da Covid-19 e os confinamentos estão a afetar as minorias étnicas em Inglaterra, Escócia e País de Gales. Iremos fazer-lhe perguntas sobre como diferentes áreas da sua vida foram afetadas, como a educação, o emprego e o bem-estar económico, o alojamento, os fatores sociais, a participação política, a saúde e experiências de racismo e discriminação.

Porque fui selecionado para participar?

Estamos interessados em saber sobre as suas experiências na pandemia de Covid-19. Estamos sobretudo interessados em documentar as experiências de minorias étnicas e religiosas. Este inquérito também está a ser realizado junto do público em geral, para que possamos compreender as visões de diferentes grupos de pessoas.

Os resultados do estudo serão publicados?

Os resultados do estudo serão publicados no website do estudo (www.ethnicity.ac.uk/evensurvey) e nas nossas redes sociais (@EVENSsurvey (Twitter) e @evensurvey (Instagram)). As conclusões do inquérito serão publicadas e partilhadas com utilizadores académicos através de documentos de trabalho online, artigos em jornais revistos por especialistas, volumes editados, monografias, seminários e apresentações em conferências. Também iremos publicar briefings de políticas, artigos na comunicação social e publicações em blogues com base nas conclusões do inquérito. Iremos partilhar as conclusões com o público através de seminários, podcasts e vídeos.

Quem analisou o projeto de investigação?

Este projeto foi aprovado pelo Comité de Ética na Investigação da Universidade de Manchester [2021-10455-17768].

Quem financia o projeto de investigação?

Este inquérito foi financiado pelo Economic and Social Research Council (ESRC).

Se participar, o que me será pedido?

Em primeiro lugar, ser-lhe-ão feitas algumas perguntas num breve inquérito de registo, para verificar se é elegível para participar no inquérito principal. Se for elegível, ser-lhe-á pedido que participe num inquérito online de 30 minutos ou, se preferir, numa entrevista telefónica de 40 minutos sobre as suas experiências durante a pandemia da Covid-19.

Serei compensado pela participação?

Se for elegível para participar no inquérito principal e o preencher na totalidade, irá receber um vale de oferta.

O que acontece se não quiser participar ou se mudar de ideias?

A decisão de participar ou não é sua. Se decidir não participar, poderá ver esta ficha de informação online acedendo através da página de informação da Ipsos MORI (evenssurveyinfo.ipsos-mori.com). Ser-lhe-á pedido o seu consentimento para a participação online ou por telefone (se participar por telefone, a Ipsos MORI poderá ler-lhe esta ficha de informação em voz alta, se pretender). Se decidir participar, continua a poder sair em qualquer momento sem indicar o motivo e sem qualquer prejuízo para si. Tal não afeta os seus direitos de proteção de dados. Se decidir não participar, não precisa de fazer mais nada.

Que informações sobre mim serão recolhidas?

Para participar neste projeto de investigação, a Ipsos MORI irá pedir-lhe informações que o poderão identificar, designadas como "dados pessoais identificáveis". Especificamente, ser-lhe-á perguntado o seu género, idade, etnia, religião, estado civil, orientação sexual, país de nascimento e código postal.

No final do inquérito principal, a Ipsos MORI irá também pedir-lhe, com a sua permissão, dados de contacto, para lhe enviar um vale de oferta e, novamente, com a sua permissão, para partilhar os seus dados de contacto connosco (Universidade de Manchester) para que possamos convidá-lo a participar em estudos futuros por email, correio ou mensagem de texto.

Qual é o fundamento jurídico para recolher estes dados?

A Universidade de Manchester e a Ipsos MORI recolhem e armazenam estes dados pessoais identificáveis em conformidade com a legislação de proteção de dados, que protege os seus direitos. Esta indica que precisamos de um fundamento jurídico (motivo específico) para recolher os seus dados. Para este estudo, o motivo específico pelo qual a Ipsos MORI recolhe os seus dados é o "consentimento para participar no estudo" e o "consentimento para transmitir os seus dados à Universidade de Manchester". Quando a Universidade de Manchester analisar os dados, o motivo específico é tratar-se de uma "tarefa do interesse público" e um "processo necessário para efeitos de investigação".

Quais são os meus direitos relativamente aos meus dados que serão recolhidos?

Tem diversos direitos ao abrigo da legislação de proteção de dados relativamente aos seus dados pessoais. Tem o direito de solicitar o acesso a quaisquer dados pessoais, revogar o seu consentimento ou opor-se ao processamento dos seus dados pessoais detidos pela Ipsos MORI até 31 de julho de 2021 (os seus dados apenas serão armazenados durante o tempo necessário para cumprir a função neste estudo: enviar-lhe ligações para o inquérito e vales de oferta, e transferir dados para a Universidade de Manchester). Pode opor-se ao processamento das respostas que fornecer no inquérito em qualquer momento antes de estes serem processados para entrega pela Ipsos MORI à Universidade de Manchester a 17 de maio de 2021. Relativamente aos dados de contacto detidos pela Universidade de Manchester, pode revogar o seu consentimento ao armazenamento até 31 de julho de 2026, momento em que serão destruídos; salvo se forem destruídos antes dessa data, caso a Universidade de Manchester decida que não é necessário retê-los durante todo o período de retenção, por exemplo, se o estudo for concluído antes do previsto.

Se pretender obter mais informações sobre os seus diferentes direitos ou a forma como os seus dados pessoais serão utilizados para garantir que cumprimos a lei, consulte o [Aviso de Privacidade para Investigação](#) da Universidade de Manchester e o Aviso de Privacidade da Ipsos MORI, que se encontra na página de informações do inquérito: evenssurveyinfo.ipsos-mori.com

A minha participação neste estudo é confidencial e os meus dados pessoais identificáveis serão protegidos?

Sim. A única exceção é se revelar informações de que pretende ferir-se a si próprio ou a outros; tal será debatido consigo e poderão ser necessárias outras medidas (como contactar a polícia, uma ambulância ou os serviços sociais).

Em conformidade com a legislação de proteção de dados, a Universidade de Manchester e a Ipsos MORI são Controladores de Dados neste projeto. Isto significa que somos responsáveis por garantir a segurança e confidencialidade dos seus dados, e que estes apenas são utilizados da forma que lhe foi indicada. Todos os investigadores têm formação nestas questões e os seus dados serão protegidos das seguintes formas:

Os seus dados de contacto e registo de consentimento serão armazenados separadamente das suas respostas individuais e apenas estarão acessíveis para a equipa do estudo da Ipsos MORI e investigadores específicos da Universidade de Manchester. Se aceitar voltar a ser contactado pela Universidade de Manchester relativamente a estudos futuros sobre temas semelhantes, os investigadores da Universidade poderão associar os ficheiros para o convidar a participar. Pode solicitar, em qualquer momento, a eliminação dos seus dados da base de dados para contacto futuro.

Os seus dados de contacto e respostas individuais serão guardados separadamente, primeiro pela Ipsos MORI utilizando os respetivos servidores de dados encriptados (apenas determinados investigadores da Ipsos MORI têm acesso aos seus dados enquanto estão aí armazenados). A Ipsos MORI irá destruir com segurança o registo dos seus dados de contacto, depois de estes terem sido transferidos para os investigadores da Universidade de Manchester, no prazo de três meses após o final do projeto.

Quando os seus dados de contacto e respostas individuais forem transferidos para a Universidade de Manchester, serão armazenados separadamente em servidores de investigação na universidade, com elevado nível de segurança, e retidos durante até cinco anos. Decorrido este tempo, os seus dados de contacto serão destruídos e os dados do inquérito serão totalmente anonimizados.

Se optar por responder ao inquérito por telefone, a entrevista telefónica poderá ser gravada para efeitos de controlo de qualidade. As gravações áudio das entrevistas telefónicas armazenadas pela Ipsos MORI serão eliminadas 3 meses após o final do período de recolha de dados.

Será também depositado um conjunto de dados totalmente anonimizados junto do UK Data Service e que estará disponível para utilização por outros investigadores. Ninguém o poderá identificar a partir destes dados nem de quaisquer resultados publicados para este inquérito.

Informamos também que os dados recolhidos para este estudo poderão ter de ser analisados por pessoas da Universidade de Manchester ou pelas autoridades reguladoras, para garantir que o projeto está a ser executado conforme planeado. Tal poderá implicar a análise de dados identificáveis. Todas as pessoas envolvidas na auditoria e monitorização do estudo terão um rigoroso dever de confidencialidade perante os participantes do estudo.

Como posso apresentar uma reclamação?

Se pretender apresentar uma reclamação aos membros da nossa equipa de investigação, contacte a Dra. Nissa Finney (Nissa.Finney@st-andrews.ac.uk) ou o Professor James Nazroo (james.nazroo@manchester.ac.uk).

Se pretender apresentar uma reclamação formal a uma entidade independente da equipa de investigação, ou se não estiver satisfeito com a resposta obtida numa primeira instância por parte dos investigadores, poderá contactar:

The Research Ethics Manager, Research Office, Christie Building, The University of Manchester, Oxford Road, Manchester, M13 9PL, pelo: research.complaints@manchester.ac.uk ou pelo telefone 0161 275 2674.

Se pretender contactar-nos acerca dos seus direitos de proteção de dados, envie um email para dataprotection@manchester.ac.uk ou uma carta para The Information Governance Office, Christie Building, The University of Manchester, Oxford Road, M13 9PL, para a Universidade, e iremos orientá-lo no processo de exercício dos seus direitos.

Também tem o direito de apresentar uma reclamação junto do [Gabinete do Comissário de Informação relativamente aos seus dados pessoais identificáveis](#) Tel. 0303 123 1113

Dados de Contacto

Se pretender participar no estudo, pode aceder aqui ao inquérito de registo: <https://surveys.ipsosinteractive.com/surveys/?p=jZt9VfdUz0lpKjKSVU19dx7XQulvdp%2bHMIFDym5IOKg3UL40L4YcPmzT3Zhgs2XRRcsH3f9aYbvF9XZJqv9RXf%2f2dlVd2Xvs3qZdmM5qxS4%3d&id=partxtst>

Se tiver perguntas acerca do estudo, pode visitar a página de informações dedicadas da Ipsos MORI: evenssurveyinfo.ipsos-mori.com

Se não conseguir encontrar resposta às suas perguntas na página de informações da Ipsos MORI, ou se pretender participar por telefone, pode contactar a Ipsos MORI diretamente utilizando os seguintes dados de contacto:

- Para quaisquer outras perguntas não respondidas na página de informações da Ipsos MORI, envie um email para: evenssurvey@ipsos-mori.com
- Para participar ou pedir mais informações por telefone **em inglês**, contacte o seguinte número de telefone gratuito: **0808 1296800** (trata-se de um serviço de correio de voz; deixe os seus dados de contacto e alguém irá contactá-lo para ajudar a responder à sua pergunta ou efetuar o inquérito de registo para apurar a sua elegibilidade para o inquérito principal).
- Para participar ou pedir mais informações por telefone **num dos idiomas abaixo**, contacte um dos seguintes números de telefone gratuitos (trata-se de um serviço de correio de voz; deixe os seus dados de contacto e alguém irá contactá-lo para o ajudar a responder à sua pergunta ou efetuar o inquérito de registo para apurar a sua elegibilidade para o inquérito principal).

Idioma	Número de telefone gratuito
Árabe	0800 470 2983
Bengali	0800 470 2965
Chinês	0800 470 2986
Gujarati	0800 470 2989
Polaco	0800 470 2987
Português	0800 470 2977
Punjabi: Gurmukhi	0800 470 2978
Punjabi: Shahmukhi	0800 470 2979
Romeno	0800 470 2980
Somali	0800 470 2981
Turco	0800 470 2982
Urdu	0800 470 2984
Galesa	0800 470 2985

Encontram-se também aqui indicadas uma série de organizações que pode contactar para obter apoio:

AGE UK

A linha de aconselhamento da Age UK consiste num serviço telefónico nacional gratuito e confidencial para pessoas idosas e suas famílias, amigos, cuidadores e profissionais. A equipa irá dar-lhe informações fiáveis e atualizadas, e irá ajudá-lo a ter acesso aos conselhos de que necessita.

É possível contactar o serviço de aconselhamento para assuntos relacionados com dinheiro, cuidados, saúde, habitação ou outro tópico em qualquer dia do ano, entre as 8h e as 19h.

Tel: 0800 055 6112

Sítio web: <https://www.ageuk.org.uk/>

Citizens Advice (Aconselhamento ao Cidadão)

Uma rede de instituições de solidariedade independentes que fornece aconselhamento confidencial online, por telefone e pessoalmente, de forma gratuita. Podem fornecer aconselhamento sobre subsídios, trabalho, dívidas, habitação, família, imigração e saúde.

Linha de aconselhamento (Inglaterra): 03444 111 444

Linha de aconselhamento (País de Gales): 03444 77 20 20

Linha de aconselhamento (Escócia): 0800 028 1456

Todas as linhas estão disponíveis das 9h às 17h, de segunda a sexta-feira.

Sítio Web: <https://www.citizensadvice.org.uk/> (Inglaterra e País de Gales)

Sítio Web: <https://www.cas.org.uk/> (Escócia)

A opção de Chat permite-lhe falar online com um consultor qualificado. Pode:

- Falar sobre um problema de dívida. <https://www.citizensadvice.org.uk/about-us/contact-us/contact-us/chat-service-money-and-debt/> A ajuda está normalmente disponível entre as 8h e as 19h, de segunda a sexta-feira
- Falar sobre qualquer outro tipo de problema <https://www.citizensadvice.org.uk/about-us/contact-us/contact-us/web-chat-service/> A ajuda está normalmente disponível entre as 10h e as 16h, de segunda a sexta-feira

Ajuda Mútua para a Covid-19

Existem grupos locais na sua área para apoiar comunidades com dificuldades devido à Covid-19.

Visite: <https://covidmutualaid.org/> e introduza a sua área ou o seu código postal para localizar o grupo de apoio mais próximo de si.

Cruse Bereavement

A Cruse Bereavement Care Freephone National Helpline é composta por voluntários qualificados, que fornecem apoio emocional a qualquer pessoa afetada pelo luto

Telefone: 0844 477 9400 (a segunda a sexta-feira, das 9h às 17h)

Sítio Web: <https://www.cruse.org.uk>

EASS, Equality Advisory Support Service (Serviço de Apoio e Aconselhamento sobre Igualdade)

O EASS tem uma Linha de Ajuda para fornecer informações e orientações sobre discriminação e questões de direitos humanos. O serviço é gratuito e totalmente acessível por telefone, email, fax, correio, ligação de vídeo para quem pretende utilizar BSL (língua gestual britânica) e tem acesso a serviços de defesa de pessoas com problemas de saúde mental e de pessoas com dificuldades de aprendizagem. Também será lançado em breve um chat.

Horário de abertura: De segunda a sexta-feira das 9h às 19h e sábado das 10h às 14h.

Linha de aconselhamento: 0808 800 0082

Telefone de texto: 0808 800 0084

Sítio Web: <http://www.equalityadvisoryservice.com/>

MIND

Campanha MIND para dar conselhos e apoio para capacitar qualquer pessoa que sofra de um problema de saúde mental. Esta organização faz campanha para melhorar os serviços, conscientizar e promover a compreensão.

Pode contactar a MIND através da linha de informação, das 9h às 18h de segunda a sexta-feira (exceto feriados): 0300 123 3393

Email: info@mind.org.uk

Sítio Web: <https://www.mind.org.uk/>

Texto: 86463

National Debtline (Linha de Dívida Nacional)

Esta organização tem um histórico comprovado de aconselhamento especializados sobre dívidas há mais de 25 anos. Promete providenciar consultores especializados em dívidas, com elevados padrões de formação e apoio.

Ligue para obter aconselhamento gratuito sobre dívidas através do 0808 808 4000 de segunda a sexta-feira das 9h às 20h, e sábado das 9h30 às 13h

Sítio Web: <https://www.nationaldebtline.org/>

Refuge (Refúgio)

Uma linha de ajuda 24 horas para qualquer pessoa que sofra de violência doméstica:

Telefone: 0808 2000 247

Sítio Web: <https://www.refuge.org.uk/>

Esta organização também tem diversos recursos digitais disponíveis em www.refuge.org.uk e www.nationaldahelpine.org.uk

Samaritans (Samaritanos)

Apoio confidencial às pessoas que sentem angústia ou desespero:

Telefone: 116 123 (linha de ajuda gratuita 24 horas)

Email: jo@samaritans.org

Sítio Web: www.samaritans.org.uk

Stop Hate UK

A Stop Hate UK é uma instituição de solidariedade que fornece apoio independente e confidencial a pessoas afetadas por crimes de ódio. Fornece serviços de comunicação confidenciais para crimes de ódio em várias áreas do Reino Unido, incluindo uma linha de ajuda 24 horas por dia. Verifique cuidadosamente a sua lista de domínios antes de ligar.

Sítio Web: www.stophateuk.org

Linha de ajuda 24 horas: 0800 138 1625

Fax: 0113 341 0396

Text: 07717 989 025

Email: talk@stophateuk.org

Victim Support (Apoio à Vítima)

Se tiver sido afetado por um crime, esta organização pode dar-lhe o apoio de que necessita para avançar. Os serviços são gratuitos e confidenciais, e estão disponíveis para qualquer pessoa na Inglaterra, País de Gales ou Escócia, independentemente de o crime ter sido ou não denunciado ou há quanto tempo aconteceu.

Ligue gratuitamente para a linha de apoio através do

08 08 16 89 111 (Inglaterra e País de Gales, 24 horas por dia)

0800 160 1985 (Escócia, das 8h às 20h)

Envie um email para o serviço utilizando o formulário online no sítio Web:

<https://www.victimsupport.org.uk/> (Inglaterra e País de Gales)

<https://victimsupport.scot/> (Escócia)

Agradecemos o tempo que nos dispensou.